



ບໍລິສັດ ມະຫາະທິນ ເຊົ່າສິນເຊື່ອ ມະຫາຊົນ

628 ບ້ານ: ໂພນພະເນົາ ກມ5ຖະໜົນ: ໄກສອນພົມວິຫານ ເມືອງ: ໄຊເສດຖາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ໂທ-ແຟັກ:(+856 21)418062-6



ໃບສະໝັກງານ

APPLICATION FOR EMPLOYMENT

ຂຽນຂໍ້ມູນດ້ວຍຕົວທ່ານເອງ

(To be completed in own handwriting)

ຊື່-ນາມສະກຸນ.....Name - surname.....

ຕຳແໜ່ງທີ່ຕ້ອງການເງິນເດືອນ.....ກີບ/ເດືອນ

Position Applied for Person information (ປະຫວັດສ່ວນຕົວ)

ທີ່ຢູ່ປັດຈຸບັນເຮືອນເລກທີ.....ໜ່ວຍທີ.....ຖະໜົນ.....ບ້ານ.....

ເມືອງ.....ແຂວງ.....ລະຫັດໄປສະນີ.....

ໂທລະສັບ.....ມືຖື.....Email.....

ອາໄສກັບຄອບຄົວ ບ້ານຕົວເອງ ບ້ານເຊົ່າ ທໍ່ພັກ

ວັນທີ ເດືອນ ປີເກີດ.....ອາຍຸ.....ປີ.....ເຊື້ອຊາດ.....

Date of birth Age Year Race

ສັນຊາດ.....ສາດສະໜາ.....

Nationality.....Religion.....

ບັດປະຊາຊົນເລກທີ.....ບັດໝົດອາຍຸ.....

Identity card no Expiration date

ສ່ວນສູງ.....ຊມ. ນ້ຳໜັກ.....ກກ

Height.....cm. Weight.....Kg

ສະຖານະພາບ ໂສດ ແຕ່ງງານ ໝ້າຍ ແຍກກັນ

Marital status single Married Widowed Separated

ເພດ ຊາຍ ຍິງ

Sex Male Female

Language Ability (ພາສາລາວ)

ພາສາ Language	ເວົ້າ (Speaking)			ຂຽນ (Writing)			ອ່ານ (Reading)		
	ດີ Good	ປານກາງ Fair	ພໍໃຊ້ Poor	ດີ Good	ປານກາງ Fair	ພໍໃຊ້ Poor	ດີ Good	ປານກາງ Fair	ດີ Good
ພາສາໄທ (Thai)									
ພາສາອັງກິດ English									
ພາສາຈີນ									
ອື່ນໆ other									

Special Ability (ຄວາມສາມາດ)

ພິມຕິດ	ບໍ່ໄດ້	ໄດ້	ລາວ.....ຄຳ/ນາທີ	ອັງກິດ.....ຄຳ/ນາທີ
Typing	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	Lao.....Word/Minute	English words/Minute
ຄອມພິວເຕີ	ບໍ່ໄດ້	ໄດ້	ລະບຸ	
Computer	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes (Please Mention).....		
ຂັບລົດໃຫຍ່	ບໍ່ໄດ້	ໄດ້	ໃບຂັບຂີ່ເລກທີ	
Driving	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	Driving License No.....	
ຂັບລົດຈັກ	ບໍ່ໄດ້	ໄດ້	ໃບຂັບຂີ່ເລກທີ	
Driving	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	Driving License No.....	
ຄວາມສາມາດໃນການໃຊ້ເຄື່ອງໃນຫ້ອງການ				
Office Machine.....				
ງານອະດີເລກ	ລະບຸ			
Hobbies	Please Mention.....			
ກີລາທິມັກ	ລະບຸ			
Hobbies sport	Please Mention.....			
ຄວາມຮູ້ພິເສດ	ລະບຸ			
Special Knowledge	Please Mention.....			
ອື່ນໆ	ລະບຸ			
Other	Please Mention.....			

ສາມາດໄປປະຕິບັດງານຕ່າງແຂວງ ບໍ່ໄດ້ ໄດ້ ອື່ນໆ ລະບຸ

Can work up county No Yes Other Please

Mention.....

ກໍລະນີສຸກເສີນບຸກຄົນທີ່ຕິດຕໍ່ໄດ້ ແຈ້ງຊື່-ນາມສະກຸນ.....ກ່ຽວຂ້ອງກັບຜູ້ສະໝັກ.....

Reason to be notified in case of emergency.....Related to the application as

ທີ່ຢູ່.....ໂທ.....

ທ່ານເຄີຍບໍ່ສະບາຍໜັກ ຫຼື ເປັນພະຍາດຕິດຕໍ່ຮ້າຍແຮງມາກ່ອນຫຼືບໍ່? ເຄີຍ ບໍ່ເຄີຍ

Are you ever been seriously or connected with contagious disease? yes No

ຖ້າເຄີຍກາລຸນາລະບຸພະຍາດ.....If yes, explain fully

ທ່ານເຄີຍສະໝັກງານກັບບໍລິສັດນີ້ມາກ່ອນ ຫຼື ບໍ່ ? ເຄີຍ ບໍ່ເຄີຍ ຖ້າເຄີຍ ເມື່ອໃດ?.....

Have you ever been applied for employment with us before yes No if yes, when?.....

Family information (ປະຫວັດຄອບຄົວ)

ພໍ່ ຊື່-ນາມສະກຸນ.....ອາຍຸ.....ປີ ,ອາຊີບ.....

ແມ່ ຊື່-ນາມສະກຸນ.....ອາຍຸ.....ປີ ,ອາຊີບ.....

ຊື່ເມຍ/ຜົວ.....ສະຖານທີ່ເຮັດວຽກ.....ຕຳແໜ່ງ.....ມີລູກ.....ຄົນ

Name of wife/Husband working Place Position No. of children

ມີພັນອງ(ຮ່ວມຕົນເອງ).....ຄົນ ຊາຍ.....ຄົນ ຍິງ.....ຄົນ ຜູ້ສະໝັກເປັນລູກຜູ້ທີ.....

ຊື່ Name	ອາຍຸ(ປີ) Age	ອາຊີບ Occupation

Education (ການສຶກສາ)

ລະດັບການສຶກສາ Education Level	ສະຖາບັນການສຶກສາ Institution	ສາຂາວິຊາ Major	ຜັງແຜ່ Form	ເຖິງ TO
ມັດຖະຍົມສຶກສາຕອນ ປາຍ High school				
ຊັ້ນສູງ Vocational				
ທຽບເທົ່າຊັ້ນສູງ/ທຽບ ເທົ່າປະລິນຍາຕີ Diploma				
ປະລິນຍາຕີ Bachelor degree				
ສູງກວ່າປະລິນຍາຕີ Post Graduate				
ອື່ນໆ other				

Working Experience in chronological (ລາຍລະອຽດຂອງວຽກທີ່ຜ່ານມາ ລຽງລຳດັບ ກ່ອນ-ຫຼັງ)

ສະຖານທີ່ ເຮັດວຽກ company	ໄລຍະເວລາ		ຕຳແໜ່ງວຽກ Position	ລັກສະນະວຽກ Job description	ຄ່າຈ້າງ Salary	ສາເຫດທີ່ອອກ Reasons of resignation
	ເລີ່ມ form	ເຖິງ To				

ຂຽນຊື່ພີ່ນ້ອງ/ໝູ່ທີ່ເຮັດວຽກໃນບໍລິສັດ (ບໍລິສັດ ມະຫາະທິນ ເຊົ່າສິນເຊື່ອ ມະຫາຊົນ) ເຊິ່ງທ່ານຮູ້ຈັກດີ.....

Give the name of relative/friend who is working with us know to you

ຂຽນຊື່ທີ່ຢູ່ໂທລະສັບ ແລະ ອາຊີບ ຂອງຜູ້ທີ່ອ້າງເຖິງ 2 ຄົນ(ເຊິ່ງບໍ່ແມ່ນ ພີ່ ນ້ອງ ຫຼື ນາຍຈ້າງເດີມ) ທີ່ຮູ້ຈັກຄຸ້ນເຄີຍໄຕ່ທ່ານດີ
List name Address, telephone and occupation of 2 references (Other the relatives or former
employers who you know)

.....
.....

ກາລຸນາແນະນຳໂຕທ່ານເອງ ເພື່ອໃຫ້ບໍລິສັດຮູ້ຈັກທ່ານຫຼາຍຂຶ້ນ

Please provide any further information about yourself if which will allow our company to know
you better.....

.....
.....
.....
.....

ຂ້າພະເຈົ້າສາມາດເລີ່ມວຽກ ໄດ້ເລີຍ ບໍ່ໄດ້ ພາຍໃນໄລຍະເວລາລະບຸ.....

ຂ້າພະເຈົ້າຂໍຢັ້ງຢືນວ່າຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ມີຂໍ້ຜູກພັນ ຫຼື ຄວາມຮັບຜິດຊອບແຮງງານກັບຜູ້ໃຊ້ແຮງງານຜູ້ເກົ່າ ຖ້າມີຍັງ
ເກີດຂຶ້ນຂ້າພະເຈົ້າຂໍຮັບຜິດຊອບເອງຕໍ່ຄວາມເສຍຫາຍທັງໝົດທີ່ເກີດຂຶ້ນແກ່ຜູ້ໃຊ້ແຮງງານຜູ້ເກົ່າ ໂດຍບໍ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຜູ້ໃຊ້
ແຮງງານໃໝ່ແຕ່ຢ່າງໃດ

ຂ້າພະເຈົ້າຂໍຮອງຮັບວ່າ ຂໍ້ຄວາມດັ່ງກ່າວທັງໝົດໃນໃບສະໝັກນີ້ເປັນຄວາມຈິງທຸກປະການຫຼັງຈາກບໍລິສັດ
ມະຫາສິນເຊີອ ມະຫາຊົນ ຈ້າງເຂົ້າມາເຮັດວຽກແລ້ວພົບວ່າຂໍ້ຄວາມໃນໃບສະໝັກງານເອກະສານທີ່ນຳມາສະເໜີ
ຫຼື ລາຍລະອຽດ ທີ່ໃຫ້ປະໄວບໍ່ເປັນຄວາມຈິງບໍລິສັດມີສິດທີ່ຈະເລີກຈ້າງ ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ໂດຍບໍ່ຕ້ອງຈ່າຍເງິນຊົດເຊີຍ ຫຼື ຄ່າ
ເສຍຫາຍໃດໆທັງສິ້ນ

I certify all statement given in this application of **Mahathuen Leasing Public Company**
form is true if any is found to be untrue after engagement the company has right to terminate
my employment with any compensation or severance pay what so ever.

.....
ລາຍເຊັນຜູ້ສະໝັກ,ວັນທີ...../...../.....
(Applicants Signature / Date)